



Превод от турски език

[лого:] Медисин хоспитал

### ОПЕРАЦИОНЕН ПРОТОКОЛ

Име и фамилия:	АЛ**** НИ****	Предоперативна диагноза:	
Години/пол:	13/Жена	Следоперативна диагноза:	
Личен № в РТ:		Начало на анестезията:	15:30:00
Тел. на пациента:	5347495067	Край на анестезията:	22:50:00
№ на досие/протокол:	3146193/354612	Вид анестезия:	
		Перфузионист:	
ICD10 код:	M41		

Начална дата на операцията:	19.10.2023	Час:	16:15
Крайна дата на операцията:	19.10.2023	Час:	22:30

#### Следоперационна диагноза:

Сколиоза

<u>Извършена хирургическа интервенция</u>	<u>Данни за разреза</u>	<u>Посока</u>
R613880 Артродеза постериорна, 8 или повече вертебрални сегмента, торакален, лумбален		

#### Операционен екип

#### Длъжност:

помощен персонал  
техник анестезия  
2-ри помощен персонал  
специалист анестезия  
2-ра сестра  
оператор  
сестра

#### **Информация за хирургическата интервенция:**

Под обща анестезия, след необходимите процедури по покриване и оцветяване, в легнала по корем позиция, със субпростална дисекция се отвори между T2-L4. Под невромотинорен контрол се поставиха общо 28 бр. педикулни винта, на L3, който е без педикул и на едната страна на хемипрешлена не се поставиха винтове. На всяко ниво се направи разхлабване с фасетектомия, след което чрез хром-кобалтови шини се направи изправяне с компресионни и деротационни маневри, като се придаваха подходящите сагитални извивки. На място се поставиха автоприсадки от пациентката, след което се изсипа ванкомицин на прах. Поставиха се 2 бр. хемовак дрена, след което пластове се затвори анатомично. Невромониторните параметри се провериха отново. Установи се, че няма никакъв спад, след което пациентката се екстубира.

#### **Постоперативни усложнение, ако има:**

Телефон: +359 888 122 853  
+359 887 956 595

Уебсайт: [www.slovoled2020.com](http://www.slovoled2020.com)  
Имейл: [office@slovoled2020.com](mailto:office@slovoled2020.com)

Офис: бул. „България“ № 110А, офис 13  
София 1618

**Изпратени проби за изследване:**

[подпис не се чете]

[печат:]

д-р Юсуф Пиринчджи

ортопед-травматолог

номер на заверка на дипломата: 88187

Медисин хоспитал – Истанбул

код на болницата: 16343130

**преподавател д-р Юсуф Пиринчджи  
ортопед-травматолог  
номер на заверка на дипломата: 88187**

Документът е подписан с електронен подпис

*Долуподписаният Иззет Мехмедов Исмаилов удостоверявам с подписа си верността на извършения от мен превод от турски на български език на приложения документ. Преводът се състои от 2 страници.*

*Преводач: Иззет Мехмедов Исмаилов*

